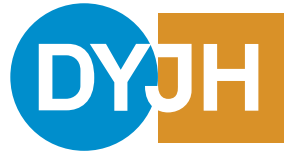


香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



株式会社ダイナムジャパンホールディングス
DYNAM JAPAN HOLDINGS Co., Ltd.*

(於日本註冊成立的有限公司)

(股份代號：06889)

自願公告

截至二零一六年十二月三十一日止九個月
未經審核收益資料

本公告由株式会社ダイナムジャパンホールディングス(DYNAM JAPAN HOLDINGS Co., Ltd.*)"〔本公司〕，連同其附屬公司統稱「本集團」自願刊發。

本公司董事會〔董事會〕謹此公佈本集團截至二零一六年十二月三十一日止九個月的未經審核收益資料。

	截至十二月三十一日止九個月		概約比較變動 (%)
	二零一六年 (百萬日圓)	二零一五年 (百萬日圓)	
總投注 (附註1)			
— 高投注額遊戲館	376,268	403,125	-6.7%
— 低投注額遊戲館	239,660	224,475	6.8%
總投注總額	<u>615,928</u>	<u>627,599</u>	<u>-1.9%</u>
總派彩 (附註2)			
— 高投注額遊戲館	315,101	341,987	-7.9%
— 低投注額遊戲館	182,661	173,340	5.4%
總派彩總額	<u>497,763</u>	<u>515,327</u>	<u>-3.4%</u>
收益 (附註3)			
— 高投注額遊戲館	61,166	61,137	0.0%
— 低投注額遊戲館	56,999	51,135	11.5%
總收益	<u>118,165</u>	<u>112,272</u>	<u>5.2%</u>
	於二零一六年 十二月三十一日	於二零一五年 十二月三十一日	
遊戲館數目			
— 高投注額遊戲館	181	187	-6
— 低投注額遊戲館	263	255	8
遊戲館總數	<u>444</u>	<u>442</u>	<u>2</u>
* 由於四捨五入的原因，數字相加後未必等於總和。			
附註1：總投注指向顧客出租的日式彈珠機彈珠及日式角子機遊戲幣扣減未動用的彈珠及遊戲幣後所得金額。			
附註2：總派彩指顧客於日式彈珠機遊戲館換取特別獎品及普通獎品的總成本。			
附註3：收益指總投注減總派彩。			

於九個月期間內，日式彈珠機使用率呈下滑趨勢及日式彈珠機遊戲館營運商繼續面對整個行業充滿挑戰的營商環境。

在此營商環境下，為長遠達致可持續增長，本集團採取多項措施，從顧客的角度設立旗下遊戲館(例如將遊戲館類別轉型以迎合顧客需要、透過升級設施改善遊戲館環境及讓全公司分享旗下日式彈珠機遊戲館的成功個案)，務求改善我們遊戲館的日式彈珠機使用率。

作為社會的基礎建設，本集團透過以低投注額遊戲館為核心的多館發展，致力擴大其市場份額，從而實踐「將日式彈珠機及日式角子機重塑為全民皆知的娛樂消遣」的理念。

於九個月期間內，本集團開設**3**間新低投注額遊戲館及關閉**1**間低投注額遊戲館。因此，於二零一六年十二月底的遊戲館數目達至**444**間。按遊戲館類型劃分，我們經營**181**間高投注額遊戲館及**263**間低投注額遊戲館，以低投注額遊戲館為主，佔遊戲館總數的**59%**。

我們透過上述努力而獲得整體成果，截至二零一六年十二月三十一日止九個月的總投注總額為**615,928**百萬日圓，較上一財政年度相應九個月期間下跌**1.9%**。另一方面，我們的總收益在經營困境下表現穩定，增加約**5.2%**至**118,165**百萬日圓。

警告聲明

投資者敬請注意，上述截至二零一六年十二月三十一日止九個月的收益資料與營運數據及截至二零一五年十二月三十一日止九個月的比較數字以本集團內部記錄及管理賬目為基準，尚未經由核數師審閱或審核。特此提醒投資者，上文所顯示收益趨勢不一定能夠代表本集團除稅後溢利的趨勢，不恰當依賴或使用該等資料或會造成投資風險。投資者不時買賣本公司股份時務請審慎行事。

本公告以英文編製，若中、英文本有任何歧義，概以英文本為準。

承董事會命
株式会社ダイナムジャパンホールディングス
(DYNAM JAPAN HOLDINGS Co., Ltd.*)
董事長
佐藤公平

日本東京，二零一七年一月二十六日

截至本公告日期，本公司執行董事為佐藤公平先生及森治彥先生；本公司非執行董事為佐藤洋治先生及牛島憲明先生；及本公司獨立非執行董事為高野一郎先生、加藤光利先生、葉振基先生、國友英昭先生及村山啓先生。

* 僅供識別